

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No. 27164310	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date 15.05.2024	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie / Rail	Trasportatore / Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA DEBRECEN					

N. fornitore / Supplier No. 91000733	VAT reg.nr.: IT04886850728
--	--------------------------------------

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550004721701	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 313219
---	--	---	---	-------------------------------	--	--

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 3.448,5 KG	Peso totale / Total Weight 2.899,5 KG
21 Imballaggio / Packing 15 x TBA-500273, 240 x TBA-520880, 15 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione / 29166887	25 Destinazione / Receiving Location 14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address 180368572 - 501346 1497			380518

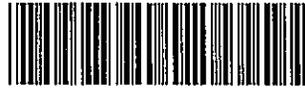
27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	13.680	PZ	27164310/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **13680**
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi: **15**
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **22/05/24**
 Firma:

166418933
166418926
166418713
166418925
166418932
166418927
166418934
166418936
166418924
166418931
166418928
166418935
166418923
166418712
166418929

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550004721701	0093220545	1.824 PZ	Ungheria
550004721701	0094675550	11.856 PZ	Ungheria



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

27164310

4 Data spedizione/
Shipping Date

15.05.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	166418933	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
2	166418926	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	166418713	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	166418925	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
5	166418932	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
6	166418927	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
7	166418934	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
8	166418936	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
9	166418924	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
10	166418931	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
11	166418928	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
12	166418935	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
13	166418923	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
14	166418712	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
15	166418929	193,3 KG	229,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

15,000 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ 002095866-0000 TBA-500273

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	27164310
4 Data spedizione/ Shipping Date	15.05.2024

240,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
15,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debreçen Kft. Hatar út 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88211467							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP J01/294/2006 ; RO Sebeş, Str. Ciocârlie Jud ALBA - ROMANIA </div>											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 15.05.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beiliegende Dokumente Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0029166887 0029166888 0029166889 0029166890		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 15 9 18 8		8 Art der Verpackung Kind of Package TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 3448,50 1611,90 3670,20 1680,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 3,255 3,087 3,906 1,736	
Summe:		50 Colli				10410,60		11,984					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Gabor Bucko TEL: +3652581249 FAX: +3652581466		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 15.05.2024		24 Gut empfangen Goods received 22 MAJ 2024									
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar út 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar út 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO Sebeş, Str. Ciocârlie, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee "Benevento con riserva di verifica su qualità e quantità"							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB35CYK - AB92CYK Anhänger		Nutzlast in kg											
Benutzte Gen.-Nr.		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG		<input type="checkbox"/> CEMT					